# Communicative implication in Qur'anic address based on Grace's theory "Case Study: The Story of Zakaria and Maryam (peace be upon them)"

Kaveh Rahimi<sup>\*</sup>, Sudabeh Mozaffari<sup>\*\*</sup>, Ali Asvadi<sup>\*\*\*</sup>

#### Abstract

Undoubtedly, communicative implication is one of the most prominent concepts in new applied modern linguistic research in the West. The communicative implication has highlighted the miraculous aspects of the Holy Our'an, and its importance is manifested in the interpretation of the Qur'anic compositions and its relation to the present. It seems necessary to make a comparative analysis of the theory of communicative implication in the light of the story of Zakaria and Maryam (peace be upon them) in Surahs of Al-e-Imran and Maryam, and the reason for choosing these two stories is that they are based on the most expressive and fascinating Qur'anic stories in extraordinary adventures. Their approach, style and educational teachings have a great impact on the behavior of the audience, the absorption of ideas and guidance of human beings. Since moral-educational teachings in the form of stories always affect the audience more than other writings, as a result, God - the Exalted - has placed the story as persuasion and influence in the Qur'an and at the same time, he has presented his reasons and arguments to the deniers and polytheists. Based on the principle of Grace's cooperation, the present study has achieved the following results: Ten conversations in the two mentioned stories have deviated from real meanings to secondary meanings in accordance with one of Grace's four principles and using demonstratives, semantics and expressions; Until the dignity, the answer to the prayer of Zakaria (AS) and the gift of a child to him in old age, despite the infertility of his wife, the miraculous birth of Jesus (AS) and the innocence of Mary (AS) from the ugly words attributed to her by her people to be revealed. Deviation from the principle of quantity and quality is one of the most frequent types of communicative implication in the dialogues of two stories.

**Keywords:** Quranic address, story, communicative implication, Grace's theory, Zakaria(AS), Maryam (AS)

Receive Date: 2021/02/24- Accept Date: 2021/10/26.

193

<sup>\*-</sup> Ph.D. candidate in Arabic language and Literature, kharazmi University, Tehran, Iran. (Corresponding Author.) Email: rahimikaveh97@yahoo.com.

<sup>\*\*-</sup> Assistant professor of Arabic language and Literature, kharazmi University, Tehran, Iran.

<sup>\*\*\*-</sup> Assistant professor of Arabic language and Literature, kharazmi University, Tehran, Iran.

#### The sources and References:

### A) Books:

### 1. Holy Quran

2. Ibn Ashour, Muhammad Taher, **Tafsir al-Tahrir wa al-Tanwir**, Tunis: Tunisian Publishing House, 1984 AD.

3. Ibn Jani, **al-Khasaes**, 4<sup>th</sup> Edition, Egypt: Taba al-Hayat al-Amma, 1999.

4. Boheiri, Saeed Hassan, Applied linguistic studies in the relationship between structure and semantics, 1<sup>st</sup> Edition, Cairo: Al-Adab Library, 1426 AH - 2005 AD.

5. Al-Taftazani, Saad Al-Din, Sharh Al-Mukhtasar, Fifth Edition, Qom: Ismailian, 1388 AH-1430 AH.

6. Al-Tahanwi, **Kashaf Astalahat al-Funun**, 2<sup>nd</sup> Edition, Egypt: Taba al-Hayat al-Amma lilktab, 1972 AD.

7. Jack, Mochlar, **Al-Qamus al-Musuei liltadawuliati**, Translated by a of professors, Tunisia: Al-markaz al-watania liltarjamat, 1994 AD.

8. Al-Khalifa, Hisham Abdullah, **Nazariat al-Talwih al-Hawari**, 1<sup>st</sup> Edition, Lebanon: Maktabat Lubnan Nashirun, 2013 AD.

9. Al-Zamakhshari, Abi Al-Qasim Jarallah Mahmoud Omar, **Tafsir Al-Kashaf**, 3<sup>rd</sup> Edition, Beirut: Dar Al-Maarifa, 1430 AH - 2009AD.

10. sayyid Qutb, **Fi zilal al-Qur'an**, 1<sup>st</sup> Edition, Cairo: Dar Al-Shorouk, 1972 AD.

11.s hirshar, Eabd al-Qadir, **Tahlil al-Kitab al-Adabia Wa Qadaya Alnas**, 1<sup>st</sup> Edition, Damascus: Manshurat Etihad al-Kitab al-Arab, 2006 AD.

12. scholter, Robert, **Al-Simiya' Walta'awil**, Translated by Saeed Al-Ghanimi1<sup>st</sup> Edition, Beirut: Al-Markaz al-Thaqhafi, 1993AD.

13. safi , Mahmud Abdu Al-Rahym , **Aljadwal Alzamaniu Fi 'Iierab al-Quran Wasarfih Wabayanih Mae Fawayid Nahwyat Hamat,** Vol. 8, 3<sup>rd</sup> Edition, Damascus: Dar Al-Rasheed, 1416 AH - 1995 AD.

14. Al-Sabouni, Muhammad Ali, **Safwat Al-Tafsir**, 2<sup>nd</sup> Edition, Tehran: Ihsan Publishing, 1380 SH. 1422 AH.

15. Al-Sahrawi, Saud, **Kitab A-tadaouliah Inda Al-aulama Al-Arab**, **Dirasat Tadawuliat Lizahirat Al'afeal, Fi al-Turath al-Lisani al-Arabia**, Dar al- Talieat Liltibaeat al-Nashrat , 2005AD.

16. Al-Tabarsi, **Majma' al-Bayan fi Tafsir al-Qur'an**, 1<sup>st</sup> Edition, Beirut: Dar al- Murtada, 1427 AH - 2006 AD.

17. Al-Ayashi, Adraoui, **Al-Estilzam al-Hawari fi al-Tadawil al-Lisani**, 1<sup>st</sup> Edition, Manshurat al-Ikhtilaf: Morocco, 2011AD.

18. Abd al-Rahman Taha, **al-Lisan walmizan 'aw al-Takawthur al-Aghli** al- Markaz al'awal, 1<sup>st</sup> Edition, Morocco: Al-Markaz al-Thaqhafi, 1998 AD.

19.A bd al-Rahman Taha, **Fi 'Usul al-Hiwar Watajdid Elm al-Kalam**, 2<sup>nd</sup> Edition, Morocco: Al-Markaz al-Thaqhafi, 2000 AD.

20. Kahlouch, Fatiha, **Balaghat al-Makan Qira'at fi Mukatabat alnas al-Sha'ri**, 1<sup>st</sup> Edition, Lebanon, Al-Intishar al-Arabi, 2008 AD.

21. Al-Maraghi, Ahmed Mustafa, **Tafsir Al-Maraghi**, 1<sup>st</sup> Edition, Egypt: Markaz Matbaea Mustafa Al-Babi , 1365 AH - 1946 AD.

22. Muhammad Mazeed, Bahaa Al-Din, **Tabsit al-Tadawilya min Af 'al al-Logha ila Balaghatu al-Khetab al-Siyasi**, 1<sup>st</sup> Edition, Cairo: Shams wa al-Tawzi', 2010 AD.

23. Nakhla, Muhammad Ahmad, Afagh Jadidat fi al-Bahs al-Loghavi al-Ma'asir, Al-Jam'atu al-Eskandaria: Dar al-M'arifatu al-Jam'iya, 2002 AD.

### **Persion books:**

1.M cCann Danel, Dayan, **Introduction to Discourse Theories** Translated by: Hossein Ali Nozari, 1<sup>st</sup> Edition, Tehran: Farhang Gofteman, Tehran, 1380.

## Arabic thesis

1. shelbab, Jamal, **istrajyat al-Iqnae fi al-Khitab al-qurani al-Siwar al-Makiya anmujazaan,** MA, University of Mohamed Boudiaf, Algeria, 2015-2016.

## The program

**Comprehensive software Tafasir Nur,** version 1/2, Computer Science Research Center of Islamic Sciences.